

Índex / Summary / Índice

Introducció / Prologue / Introducción	5
Cançons de bressol / Canciones de cuna	6
1. Bona nit / Buenas noches (J. Brahms)	6
2. No ploris més / No llorés más (N. Doncos)	7
3. La mare de Déu quan era xiqueta / La Virgen María, allá en su niñez (Popular catalana)	8
4. El cant dels ocells / El canto de los pájaros (Popular catalana) ...	10
5. Dorm, el meu fillet / Duérme y soñarás (N. Doncos)	11
6. El Jesuset dormirà / Duerme mi niño Jesús (W. A. Mozart)	12
7. Fes non-non / Duérmete, duérmete (Popular polonesa)	14
8. Wiegenlied (F. Schubert)	15
9. Duerme negrito (Popular americana)	16
10. El noi de la mare / El Niño nacido (Popular catalana)	18



Sogni nere

1. Bona nit

Buenas noches

Johannes Brahms

Dolç

1.

p Bo-na nit, bo-na nit! De ro - ses co - bert, — dorm

5 4 2 Ped. 5 4 Ped.

2.

ben ar - ru - pit, re - po - sa al lli - tet. I de -

3.

mà, si Déu vol, ce - ras ben ei - xe - rit. I de - mà, si Déu

3 5 rit.

4.

vol se - ràs bon ei - xe - rit. Bo-na rit.

5 5 1. pp 2.

Bona nit, bona nit!
 Tot de roses cobert,
 Dorm, infant, ben arrupit,
 i reposa al teu llit.
 I demà, si Déu vol,
 seràs ben eixerit.
 I demà, si Déu vol,
 seràs ben eixerit.

¡Buenas noches, mi amor!
 Duerme pronto, mi niño,
 que mamá te esperará
 en tu cuna al despertar.
 La mañana vendrá
 con su luz y color.
 Y el sol brillará
 para ti mi amor.